



# “L’accompagnamento internazionale ci sta salvando”

**Benjamin Sierra**

Zona Humanitaria Nueva Esperanza, Colombia

**pbi**  
aprendo spazi di pace

**Rapporto Annuale 2019**

# Contenuti



# 2019: Un anno di attivismo

“

**Grazie all'accompagnamento di Pbi le minacce che ricevevo sono diminuite. Quando ti vedono con i volontari di Pbi la gente dice "Questo non è solo, è accompagnato, ha forza**

**DOMINGO VÁZQUEZ**  
**Comunità Pelillo Negro,**  
**CCCND, Guatemala**

”

**N**el 2019 i movimenti sociali sono cresciuti in tutto il pianeta, da quelli ambientalisti a quelli femministi, persone di paesi diversi, di età diverse e con modi diversi di vedere il mondo sono riusciti a far sentire le loro voci e hanno contribuito alla costruzione di democrazie dinamiche.

Questa ondata di attivismo ci ricorda il grande potere dell'azione collettiva. L'attivismo sociale ha dato

forma al mondo e continua a farlo: richiama chi ha potere alle proprie responsabilità, insistendo per il cambiamento sociale e denunciando le violazioni dei diritti. L'attivismo ha provocato enormi cambiamenti nei discorsi, modificando il comportamento delle persone e costringendo ad emanare nuove leggi e nuovi meccanismi per proteggere le persone più vulnerabili della società.

Le persone che alzano la voce per essere udite sono attivisti e attiviste, e sono difensori dei diritti umani. Che lo facciano partecipando a proteste di massa, obbligando i governi ad adempiere le promesse di "decarbonizzare" l'economia e difendere le risorse naturali, o fronteggiando le aggressioni e denunciando la violenza sessuale, queste persone difendono i propri diritti e al tempo stesso quelli delle altre persone, rivendicando giustizia e facendo pressione per ottenere società più giuste.

Nonostante la sua importanza, l'attivismo ha un costo. Affrontare il potere e mettere in discussione lo status quo può implicare un rischio, specialmente in contesti di violenza sociopolitica. PBI crede che la solidarietà internazionale è capace di ridurre questi rischi, alzando il profilo pubblico dei difensori, sia uomini che donne, e rendendo note le cause principali degli attacchi che subiscono. Più persone si uniranno alla causa della

promozione dei diritti umani, meno rischi ci saranno per chi si impegna, e maggiori saranno i risultati dei movimenti globali per la giustizia sociale.

L'attivismo continuerà ad essere uno strumento fondamentale negli sforzi per assicurare che chi è al potere rispetti la popolazione, che si realizzino i cambiamenti necessari per proteggere il pianeta e per creare condizioni di benessere per i suoi abitanti. Perché questo attivismo abbia successo deve essere appoggiato dalla solidarietà di persone da tutte le parti del mondo; le persone che alzano la loro voce per difendere i diritti degli altri devono essere protette.

Il modello di PBI è questo: attiviamo la solidarietà internazionale a favore della difesa dei diritti umani. Cerchiamo senza sosta di adattarci alle necessità delle persone che si dedicano alla difesa dei diritti umani. Facciamo valutazioni sull'impatto della nostra azione, per garantire che stiamo rispondendo in modo appropriato ai mutevoli e sfidanti contesti globali. Grazie alla dedizione e all'impegno di centinaia di volontari e volontarie, siamo riusciti a proteggere in modo efficace attivisti e attiviste, leader sociali, avvocati e avvocate, giornalisti e giornaliste ed altri uomini e donne attivi in difesa dei diritti umani.



# 2019 in cifre

“

**Sono sicura di essere viva grazie all'accompagnamento di PBI**

**BERENICE CELEITA**  
Nomadesc,  
Colombia



”

“

**Ringrazio PBI per il sostegno. Con loro piangiamo, ridiamo, ci aiutano a rilassare un po' i nervi**

**DONALD HERNÁNDEZ**  
Centro hondureño para la promoción de desarrollo comunitario

”

Una parte fondamentale del lavoro di PBI è la facilitazione di eventi formativi e di riunioni tra difensori, dove si condividono buone pratiche sulla protezione e si rafforzano solide reti di sostegno a livello nazionale e internazionale. Nel 2019 PBI ha organizzato **403** attività dedicate allo sviluppo delle capacità, comprese la formazione di giovani donne attiviste in **Indonesia** sulle strategie di sicurezza – tra le altre, come fare valutazione sulle condizioni di sicurezza, strategie di riduzione e mitigazione delle minacce e sicurezza digitale. Aiutandole a definire le priorità di protezione, questo lavoro ha contribuito a rafforzare i movimenti a cui queste attiviste in difesa dei diritti umani appartengono.

“

**Questo training è stato importante, perché secondo la mia esperienza, le donne attiviste a Papua sono più a rischio degli uomini**

**GEMA KONDONIP**  
Partecipante



”



In **Germania** abbiamo organizzato nelle scuole un programma educativo per la sensibilizzazione sulla transfobia e per richiamare l'attenzione sul rischio che subiscono le persone difensore della comunità trans, in particolare in un contesto come quello dell'**Honduras**. Questi programmi aiutano a rendere visibile la difficile situazione delle persone difensore in diverse parti del mondo e a formare una nuova generazione di attivisti e attiviste per la difesa dei diritti umani.

PBI accompagna **1.560** attivisti e attiviste per i diritti umani che lavorano in **51** organizzazioni in tutto il mondo. Le organizzazioni che PBI accompagna difendono questi diritti:

Civili e politici

**52%**



Sessuali e di genere

**6%**



Economici, sociali e culturali

**12%**



Territoriali e ambientali

**30%**



“

Da quando abbiamo il sostegno di PBI, ci sentiamo meno in pericolo. L'accompagnamento ha ridotto le persecuzioni che temiamo

**LESBIA ARTOLA**  
CCDA - Las Verapaces, Guatemala

”

“

Se siamo ancora vivi è grazie a PBI, che ci accompagna da tanti anni ed è stata presente in momenti molto critici per noi

**CARLOS MORALES UVOC**, Guatemala

”



Nel 2019 PBI ha dato voce ai difensori dei diritti umani, uomini e donne, dando visibilità alle loro storie e alle sfide che ancora devono affrontare. PBI ha prodotto con questa finalità **429** comunicazioni, suddivise in pubblicazioni a mezzo stampa, attività sui social media, newsletter, video e comunicati stampa.



Maricela Vázquez, del Centro di Diritti Umani Paso del Norte, ha viaggiato da Chihuahua a Ginevra per parlare delle gravi violazioni ai diritti umani commesse nel nord del **Messico**, comprese la tortura da parte di forze armate dello Stato e la sparizione forzata. Ha incontrato l'Organizzazione Mondiale Contro la Tortura (OMCT) e ha sviluppato relazioni significative con avvocati internazionali che hanno aiutato a rafforzare le strategie di contenzioso della sua organizzazione.



Una strategia importante che PBI utilizza per alzare il profilo pubblico di alcuni difensori e dei loro casi è la realizzazione di tour di advocacy. Nel

2019, PBI ha organizzato **21** tour, compreso uno nei **Paesi**

**Bassi** di Ninfa Cruz, colombiana che difende i diritti umani, il cui lavoro è diretto a ricostruire il tessuto sociale nelle area colpite dal conflitto armato.

Le riunioni organizzate durante il tour hanno rafforzato l'impegno del governo dei Paesi Bassi nella protezione dei difensori in

**Colombia.**

“

**[Abbiamo avuto] una riunione importante con le defensoras dei diritti umani della Colombia. È orribile sentire i rischi a cui sono esposte a causa del proprio lavoro**

**KIRSTEN VAN DEN HUL**  
Membro del Parlamento dei Paesi Bassi, Partito Laburista Olandese (PvdA)

”

“

**Sono grata a PBI per avermi accolta qui in Francia. Lo apprezzo sinceramente perché sono una donna di Kibera, una donna che non avrebbe mai creduto di poter volare in aereo e rappresentare altre persone fuori dal proprio paese**

**KATE WANGUI**  
difensora dei diritti umani Kenia

”



“

**PBI è un partner molto importante per noi e riconosciamo il grande lavoro che stanno effettuando in Honduras**  
**PETER DERREK HOF**

Ambasciatore dei Paesi Bassi per Honduras in Costa Rica

”

Oltre a organizzare questi tour di advocacy, nel 2019 PBI ha tenuto **721** riunioni con autorità nazionali e internazionali, ha organizzato e partecipato a **311** eventi e, in **1.107** occasioni, ha offerto accompagnamento internazionale a persone difensore dei diritti umani in tutto il mondo.

**Riunioni con le autorità**

**139**

Corpo diplomatico

**445**

Autorità governative

**135**

Entità multilaterali

**2**

Partiti politici

**Attività di accompagnamento fisico**

**710**

Accompagnamenti

**44**

Azioni di monitoraggio

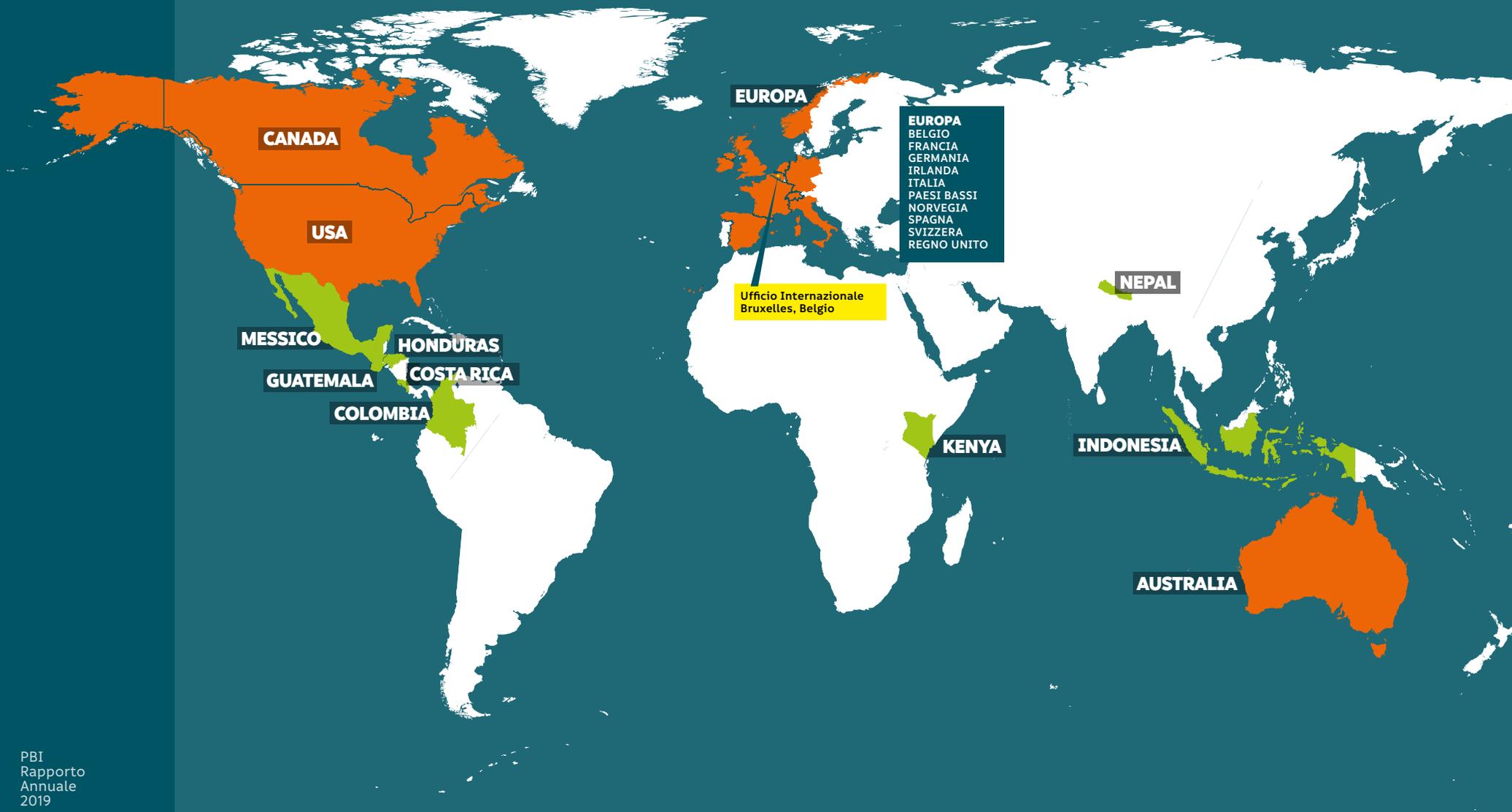
**70**

Osservazioni

**283**

Visite a uffici

# Dove operiamo



**P**BI è una comunità di attivisti e attiviste di diverse età, nazionalità e genere, che si mobilita per mantenere aperti gli spazi di lavoro delle persone impegnate nella difesa dei diritti umani in tutto il mondo. Attualmente siamo presenti in 21 paesi, svolgendo diverse attività per garantire che i difensori dei diritti umani a rischio, uomini e donne, ricevano la protezione e il supporto che meritano. Le attività svolte vanno dall'accompagnamento fisico, alle azioni di advocacy e sensibilizzazione politica e sociale, formazione per lo sviluppo di competenze, sostegno psicosociale, raccolta di fondi, attività pedagogiche. Attualmente siamo presenti in Germania, Australia, Belgio, Canada, Colombia, Costa Rica, Francia, Spagna, Stati Uniti, Guatemala, Honduras, Indonesia, Irlanda, Italia, Kenya, Messico, Nepal, Norvegia, Paesi Bassi, Regno Unito e Svizzera.

## COLOMBIA

Nel 2019 PBI ha celebrato 25 anni di presenza in Colombia, con la partecipazione di amiche e amici che hanno manifestato la loro stima per il nostro lavoro. Nel corso dell'anno, sono stati 47 i volontari e le volontarie che hanno accompagnato i difensori dei diritti umani a Bogotá, Barrancabermeja e Urabá, in uno sforzo infaticabile di appoggio alla costruzione della pace e della giustizia sociale.

## MESSICO

38 volontari e volontarie, suddivisi nei team a nord e sud del paese, hanno accompagnato difensori dei diritti umani di tutto il paese. Il progetto ha continuato a lavorare per alzare il profilo pubblico delle persone a rischio, informando al tempo stesso la comunità nazionale e quella internazionale sulle tematiche che sono oggetto del loro lavoro, come i diritti territoriali, la migrazione, le sparizioni forzate, i diritti delle donne e la violenza di genere.

## GUATEMALA

22 volontari e volontarie hanno accompagnato gli attivisti e le attiviste impegnati nella difesa dei loro territori dall'imposizione di mega-progetti. Questi volontari e volontarie sono stati testimoni diretti della criminalizzazione di queste persone coraggiose e hanno espresso la propria preoccupazione al governo del Guatemala e al corpo diplomatico. Nonostante le numerose sfide, PBI continua a supportare i movimenti che resistono all'ingiustizia.

## HONDURAS

37 volontari e volontarie hanno accompagnato difensori dei diritti umani provenienti da diverse regioni del paese, occupandosi in particolare della discriminazione contro la comunità LGBTQI+ e degli attacchi che stanno subendo le donne difensore a causa del genere a cui appartengono. Con l'aumento della violenza in Honduras, la nostra presenza ha aiutato i difensori a sentirsi sostenuti e sostenute nonostante i rischi a cui sono esposti/e.

## NICARAGUA IN COSTA RICA

Nel 2019, PBI ha iniziato un progetto a breve termine per fornire sostegno psicosociale e attività di sviluppo di capacità a favore di persone difensore provenienti dal Nicaragua, che, a causa della situazione ad alto rischio del paese, sono stati costretti all'esilio in Costa Rica. Il progetto cerca di sostenere queste persone affinché possano ritornare con sicurezza in Nicaragua, preservare le loro reti di appoggio e continuare la loro attività in difesa dei diritti umani.

## NEPAL

Il Nepal Monitor è la fonte informativa più completa per il monitoraggio e la mappatura della violenza in Nepal. Cinque persone nepalesi e un collaboratore internazionale mantengono il database aggiornato, estendendolo, e sono impegnate in attività di formazione per lo sviluppo di capacità e la protezione delle persone difensore in tutto il paese.

## KENYA

PBI sostiene uomini e donne difensori dei diritti umani che vivono e lavorano negli insediamenti urbani, alzando il loro profilo pubblico a livello nazionale e internazionale. Nel 2019, due persone difensore hanno partecipato a una serie di incontri e riunioni in Europa per presentare le sfide che incontrano nel loro lavoro in Kenya.

## INDONESIA

Il 2019 è stato un anno turbolento per le persone difensore dei diritti umani, con proteste antirazziste di massa e grandi manifestazioni contro la revisione dei poteri della commissione anticorruzione e del codice penale. Cinque volontari e volontarie hanno sostenuto le persone difensore nel paese e hanno organizzato percorsi formativi per aiutarle a continuare il proprio lavoro nonostante le difficoltà.

# Sosteniamo le persone che proteggono il pianeta



Missione di verifica a Pichima Quebrada, S. Juan Chocò, Colombia

**N**el 2019, PBI ha accompagnato attivisti/e impegnati nella difesa ambientale come parte del proprio impegno a proteggere l'ambiente e prevenire il peggioramento della crisi climatica. In molti casi, le persone che accompagniamo mettono a rischio la propria vita per difendere il loro territorio e l'ambiente in cui noi tutti viviamo, nella convinzione che siano importanti per l'umanità e la salute del nostro pianeta. Senza

Questa idea può, e deve, essere estesa alla protezione dell'ambiente. È fondamentale che le persone che difendono la nostra acqua, le nostre montagne e il nostro ecosistema, possano continuare a lavorare in condizioni di sicurezza. In molti casi, si tratta di comunità indigene delle quali non viene quasi mai rispettato il diritto – sancito dalla legge - di una consultazione preliminare all'inizio di qualsiasi progetto economico che interessi le

l'impegno di queste persone, che si scontrano con grandi interessi economici, le minacce senza precedenti che incombono sulla terra causeranno cambi climatici drastici e aumenteranno la sofferenza delle persone più vulnerabili. PBI crede che si riuscirà a consolidare una cultura rispettosa dei diritti umani solo quando i difensori locali – sia uomini che donne - saranno protetti e saranno prevenuti gli attacchi che vengono loro rivolti. In questo modo, potranno continuare il loro importante lavoro, nonostante il pericolo che comporta.



Leader comunitari emberas del Alto Guayabal, Colombia, marzo 2019



Udienza nel caso di Berta Cáceres, Honduras, ottobre 2019

terre in cui vivono, consultazione che deve consentire la libera espressione dell'opinione e la divulgazione di informazioni corrette. Queste comunità si trovano in pericolo a causa dei potenti interessi economici e politici che si nascondono dietro la distruzione ambientale. In un sistema che privilegia il denaro rispetto alla tutela dei diritti umani, continueranno ad esistere modelli economici che incentivano lo spostamento forzato delle persone che difendono i loro territori ricchi di risorse naturali. Di conseguenza, le persone in prima linea in questa lotta continueranno ad essere a rischio di subire aggressioni e violenze.



In **Guatemala** accompagniamo la Coordinadora Central Campesina Ch'orti' Nuevo Día (CCCND), un'organizzazione che sostiene le comunità nella loro resistenza pacifica al progetto minerario "Cantera Los Manantiales" dell'azienda statunitense American Minerals. La

miniera è stata inaugurata senza rispettare il diritto che hanno le comunità indigene ad una consultazione previa, libera e informata. A causa delle gravi aggressioni che si sono verificate, abbiamo dovuto aumentare le nostre attività di accompagnamento fisico e di advocacy. Nel novembre 2019, la Corte Suprema di Giustizia del Guatemala ha ordinato la cancellazione della concessione mineraria, sancendo così un'enorme vittoria per le comunità e le organizzazioni che le appoggiano.

“  
**L'accompagnamento di PBI è stato fondamentale per rafforzare le comunità e la loro sicurezza**

**NORMA SANCIR CCCND, Guatemala**

”

Nel novembre 2019 i difensori ambientali **colombiani** Julia Figueroa (CCALCP) e Iván Madero (CREDHOS) hanno visitato il **Canada** partecipando a una serie di riunioni organizzate da PBI. Hanno così potuto trasmettere le loro preoccupazioni sugli impatti negativi delle aziende canadesi che operano sul loro territorio e sulla mancanza di una protezione adeguata per i difensori ambientali. Questi incontri hanno permesso ai difensori di costruire relazioni utili in Canada, aumentando così il costo politico di un qualsiasi attacco che fosse pianificato contro di loro.



Nel novembre 2019, durante il **Forum delle Nazioni Unite su Imprese e Diritti Umani**, PBI ha collaborato all'organizzazione di una sessione parallela per incentivare gli Stati a proteggere i difensori che denunciano le ripercussioni delle attività imprenditoriali sui diritti umani.

“

**Il fatto che PBI stia sempre attento alla mia situazione in carcere ha un effetto di dissuasione verso le persone che mi vogliono fare del male**  
**BERNARDO CAAL XOL**  
**rappresentante indigeno (vittima di criminalizzazione) della Resistencia Pacifica de Cahabón, Guatemala**

”

Nel 2019 la Alliance for Lawyers at Risk nel Regno Unito ha effettuato più di 20 interventi a favore di difensori dei diritti umani, uomini e donne, tutti richiesti e appoggiati da PBI. Nell'aprile 2019, la Alliance ha scritto all'Ambasciatore del **Guatemala** presso il Regno Unito per esprimere la sua preoccupazione rispetto al crescente fenomeno di criminalizzazione degli attivisti per i diritti umani nel paese, facendo specifico riferimento al rappresentante indigeno incarcerato, Bernardo Caal Xol.

# Solidarietà in azione

Riunione nella biblioteca Albatros, a Ginevra, Svizzera, settembre 2019



**L**a solidarietà è una forza che si costruisce a partire dalle connessioni e collaborazioni di singoli individui che si sentono empaticamente interconnessi con altre persone in tutto il mondo. Rappresenta il contrario del capitalismo individualista, che ha distrutto il tessuto sociale e l'ambiente in tanti paesi e che ci fa credere che le nostre vite siano indipendenti da quelle degli altri e che il nostro successo dipenda dall'insuccesso degli altri. La solidarietà è la speranza a cui molti e molte di noi anelano in questo preoccupante contesto

politico mondiale; ci offre un senso di comunità, responsabilità collettiva e possibilità di futuro. La solidarietà aiuta ad amplificare la voce dei difensori dei diritti umani, uomini e donne, e offre loro sostegno morale, facendogli sapere che non sono soli. PBI rende concreta questa solidarietà con diverse modalità e azioni in tutto il mondo, per assicurare che i difensori dei diritti umani ricevano l'attenzione che meritano e fare in modo che la loro voce venga ascoltata.

“

**PBI è una luce in quell'oscurità in cui tutti noi difensori dei diritti umani stiamo vivendo**

**CARLOS MORALES**

**Cahucopana,  
Colombia**

”



“

**Nella solitudine che si vive nel lavoro di difesa dei diritti umani, girarsi durante una udienza e vedere quella casacca verde, quel volto che ti accompagna, ti porta a pensare: 'Va bene, andiamo avanti, non sono solo, non siamo soli**

**GERMAN ROMERO**

**DH Colombia**

”



Accompagnamento ad Arcoiris, durante la Marcia dell'Orgoglio Gay, Tegucigalpa, agosto 2019

Nel novembre 2019, PBI ha organizzato un forum in **Spagna** insieme ad una organizzazione partner, Mundubat, a cui hanno partecipato sette persone difensore dei diritti umani provenienti da **Colombia, Honduras, Guatemala, Messico, Palestina e Sahara Occidentale**. Si è dibattuto sulla difesa dei diritti territoriali e ambientali, la difesa dei diritti secondo un approccio femminista, la costruzione della pace a livello locale, i diritti collettivi delle comunità afrodiscendenti e i diritti della comunità LGBTQI+. Questo evento ha aiutato ad alzare il profilo pubblico dei difensori e a rinforzare vincoli di solidarietà.

Nel luglio 2019, il governo **britannico** ha emanato un documento politico che stabiliva l'importanza dei difensori dei diritti umani per il paese e definiva le misure che dovevano essere adottate per sostenerli. Questo risultato politico è il prodotto di un processo consultivo a cui hanno preso parte diverse ONG, inclusa PBI. Il documento è disponibile su internet nelle sei lingue ufficiali dell'ONU, ed è stato inviato a tutta la rete dei rappresentanti diplomatici britannici perché lo utilizzino nei loro rapporti con i difensori dei diritti umani.

Nel dicembre 2019, PBI ha lanciato una campagna, **#HRDsAtTheCentre**, per fare in modo che le persone che difendono i diritti umani stiano nel cuore della società, nel posto che meritano, in virtù del ruolo fondamentale che giocano nella protezione dei diritti umani e nella costruzione di società giuste e pacifiche. Come parte di questa campagna, è stato lanciato un breve video, *The Defenders*, del regista Manu Valcarce.



Nel febbraio 2019, Obtilia Eugenio Manuel, una difensora indigena Me'phaa del Guerrero, **Messico**, è stata sequestrata. Grazie alla grande mobilitazione nazionale e internazionale, tra cui molte iniziative attivate in Messico e una lettera sottoscritta da importanti organizzazioni statunitensi inviata da PBI alle autorità messicane, la difensora è stata trovata e liberata.

“

**Grazie PBI! Sono sicura che questo risultato è stato raggiunto anche grazie alla pressione internazionale. Grazie per la risposta così rapida**

**URSULA INDOCOCHEA**  
Due Process of Law Foundation,  
STATI UNITI

”

# In prima linea per difendere i diritti

**I** difensori dei diritti umani – uomini e donne - continuano a dare voce alle persone che ne sono prive, rivendicando la giustizia sociale in tutti gli angoli del mondo. In molti casi, rischiano la loro vita per difendere le proprie idee ed esigere che gli Stati rispondano delle proprie azioni, facendo pressione perché i diritti umani siano rispettati, adempiuti e protetti.

PBI crede che in un mondo privo di persone che difendono i diritti umani, non esisterebbero diritti. Per questo, continueremo ad agire in modo che ricevano il riconoscimento e il sostegno che meritano, per poter continuare il loro fondamentale lavoro in condizioni sicure, nonostante le grandi sfide che affrontano nel contesto attuale.

“

**PBI ci aiuta a fare il nostro lavoro con più sicurezza. Inoltre, dall'inizio della nostra collaborazione con PBI abbiamo notato un cambio di atteggiamento e una maggiore apertura da parte delle autorità**

**ERNESTO PALENCIA  
ASMAC, Mexico**

”

Con il supporto della Ambasciata Britannica in **Honduras**, nel 2019 PBI ha organizzato un evento per celebrare la Giornata Mondiale della Libertà di Stampa, evidenziando le difficoltà che affrontano i giornalisti nel Paese. Per l'evento abbiamo prodotto e presentato un **cortometraggio** basato sulle testimonianze di giornalisti in pericolo.

**Ringrazio PBI per il suo accompagnamento nella difesa dei diritti umani e dell'esercizio del giornalismo. Senza questo accompagnamento credo che il mio nome oggi si troverebbe su una tomba dimenticata**

**DINA MEZA**

**Asociación por la democracia y derechos humanos en Honduras (ASOPODEHU)**



accompagnando ASODEBICOQ, Honduras, maggio 2019



“

**Da quando è arrivata PBI, sentiamo che abbiamo l'appoggio internazionale. Ci aiuta molto perché i mezzi di comunicazione nazionali ci stigmatizzano**

**SEBASTIÁN REYES  
CNTC, Honduras**

”

In **Honduras** accompagniamo la Central Nacional de Trabajadores del Campo (CNTC), un'organizzazione che lavora per la distribuzione equa delle terre e la difesa del territorio. I suoi membri sono stati vittime di criminalizzazione per il loro attivismo, una tendenza che abbiamo notato crescere in tutta la regione e, di fatto, in tutto il mondo. PBI ha fatto presenza durante i processi delle persone che sono state criminalizzate e accusate di crimini che non hanno commesso. La nostra presenza ha aiutato a generare pressione su questi casi che, in molte occasioni, si sono conclusi con il ritiro delle accuse. Quando gli occhi della Comunità Internazionale sono fermamente puntati sul sistema giudiziario honduregno, infatti, è meno probabile che si compiano irregolarità o che il diritto al giusto processo non venga rispettato.

Nel 2019, nella regione del Bajo Atrato, in **Colombia**, si è sviluppata una grave crisi umanitaria che ha messo in difficoltà le comunità indigene. Grazie all'accompagnamento alla Comisión Intereclesial de Justicia y Paz (CIJP), PBI ha mantenuto la sua presenza nella zona per garantire la protezione ai leader comunitari e alle popolazioni della regione. Oltre alla presenza fisica, PBI ha organizzato delle riunioni con il corpo diplomatico a Bogotá e una missione di verifica nella regione che ha coinvolto i rappresentanti delle ambasciate, per conoscere la situazione e assicurare l'appoggio internazionale. La presenza fisica, insieme alla pressione fatta dal lavoro di advocacy di PBI, ha permesso che le comunità rimangano nel loro territorio e che possano presentare le proprie testimonianze davanti alla Jurisdicción Especial para la Paz (JEP).



In collaborazione con lo studio legale **britannico**, Simmons & Simmons, PBI ha elaborato un **pacchetto di strumenti per persone difensore dei diritti umani** contenente una serie di schede preparate per informare ed aiutare a garantire lo stato di diritto in caso di aggressioni da parte di imprese.

# I volontari e le volontarie

**P**BI è una comunità in crescita composta da persone impegnate attivamente nella ricerca di giustizia sociale e nella costruzione della pace. Senza la dedizione di centinaia di persone volontarie, questa solidarietà internazionale sarebbe impossibile. Vogliamo estendere i nostri più sinceri ringraziamenti ad ognuna di quelle persone che hanno contribuito al lavoro di PBI: grazie per il vostro tempo, la vostra energia, l'entusiasmo, il coraggio e l'incredibile solidarietà nella difesa di persone a rischio.

“

**Vediamo i volontari e le volontarie di PBI come difensori dei diritti umani che accompagnano altri difensori, rappresentando così l'espressione massima della solidarietà internazionale, sono l'espressione della fratellanza tra i popoli**

**ADRIANA ARBOLEDA**  
Corporación Jurídica y Libertad, Colombia

”

Nel 2019, **465** volontari/e provenienti da **28** paesi hanno sostenuto **1560** difensori di diritti umani a rischio. Il **70% (524)** di questi volontari erano donne ed il restante **30% (121)** uomini.



I volontari e le volontarie vengono da

**Germania | Argentina**  
**Australia | Belgio | Bolivia**  
**Brasile | Canada | Cile | Cina**  
**Colombia | Stati Uniti | Spagna**  
**Francia | Guatemala | Indonesia**  
**Irlanda | Italia | Kenya | Messico**  
**Paesi Bassi | Paraguay | Perù**  
**Regno Unito | Russia | Svizzera**  
**Thailandia | Venezuela**



I volontari e le volontarie Pbi non solo accompagnano difensori dei diritti umani sul campo, ma creano occasioni per dare visibilità, nei loro paesi di provenienza, ai rischi che le persone accompagnate devono affrontare. Nel dicembre 2019, per esempio, due ex volontarie e un difensore dei diritti umani del Kenya hanno tenuto dei seminari nelle scuole di Bulle, in **Svizzera**, in occasione della Giornata internazionale dei Diritti Umani.

# Resoconto economico

Vogliamo ringraziare le organizzazioni e le persone che hanno fatto importanti donazioni per sostenere il nostro lavoro nel corso dell'anno.

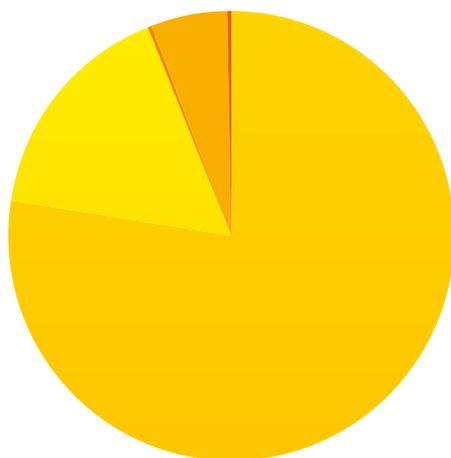
## Chi finanzia PBI?

Nel nostro lavoro di protezione di uomini e donne difensori dei diritti umani facciamo affidamento sul supporto di persone, enti, fondazioni e gruppi religiosi così come su governi e finanziatori multilaterali.

La maggior parte delle nostre entrate provenienti da governi e fondazioni è raccolta dai gruppi nazionali con l'appoggio dei progetti. I gruppi nazionali

inoltre lavorano a stretto contatto con i nostri donatori individuali impegnati in Belgio, Canada, Francia, Irlanda, Germania, Italia, Paesi Bassi, Norvegia, Spagna, Svizzera, Regno Unito, Stati Uniti.

**Entrate totali nel 2019\***  
**2,751,462 €**

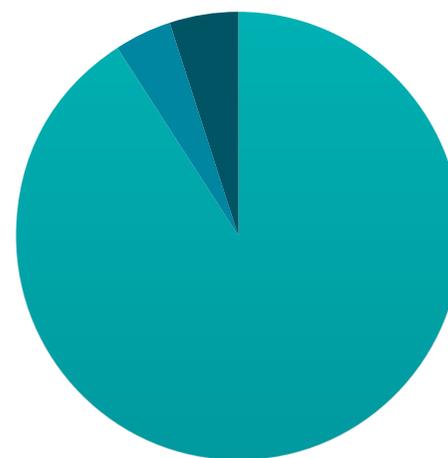


- **Governi e organizzazioni multilaterali**  
2,136,140 €  
77.64%
- **Fondazioni**  
449,420 €  
16.33%
- **Donazioni individuali**  
7,171 €  
0.26%
- **Gruppi Nazionali**  
155,155 €  
5.64%
- **Altro**  
3,577 €  
0.13%

## Come spendiamo il vostro denaro?

Per ogni euro che ci donate, spendiamo 91 centesimi nell'attività a favore dei diritti umani e 4,8 centesimi per garantire le migliori pratiche di gestione organizzativa in accordo ai nostri principi di organizzazione orizzontale e di presa di decisioni per consenso; usiamo i restanti 4,2 centesimi per ottenere il prossimo euro.

**Spese totali nel 2019\***  
**2,814,664 €**



- **Accompagnamento internazionale protettivo e altro supporto per i difensori dei diritti umani**  
91.0%
- **Raccolta fondi**  
125.555 €  
4.2%
- **Gestione organizzativa**  
128.000 €  
4.8%

\* Tutte le cifre sono espresse in euro e soggette a revisione finale. Questa analisi finanziaria non include le contabilità dei gruppi nazionali che sono entità legalmente distinte.

# Donatori

Agència Catalana de Cooperació al Desenvolupament (ACCD)

Agencia Extremeña de Cooperación para el Desarrollo (AExCID)

Ajuntament de València (País Valencià)

Ajuntament de Vila-real (País Valencià)

Aktionsgemeinschaft Dienst für den Frieden

Ayuntamiento de Alicante (País Valencià)

Ayuntamiento de Barcelona

Ayuntamiento de Castellón (País Valencià)

Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Pamplona

Ayuntamiento de Santander

Ayuntamiento de Torrelavega

Ayuntamiento de Valladolid

Basauriko Udala (Ayuntamiento de Basauri)

Basilian Human Development Fund

Brot für die Welt

Bundesamt für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben

Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

Chistian Aid

Cooperativa Libra

Czech Republic Embassy in Mexico

Diputació de Barcelona (DIBA)

Diputación de Córdoba

Donostiako Udala (Ayuntamiento de San Sebastián)

Canadian Local Initiative Fund in Costa Rica, Honduras and Nicaragua

Engagement Global – Förderprogramm für

Entwicklungspolitische Bildung

European Instrument for Democracy and Human Rights (EIDHR)

Evangelische Kirche Deutschland

Fédération Vaudoise de Coopération (FEDEVACO)

Ferster Stiftung

Fondation Smartpeace

Fonds de solidarité du Barreau de Paris

Fonds pour le développement de la vie associative (FDVA)

Fribourg-Solidaire

Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agentzia (Agencia Vasca de Cooperación al Desarrollo)

Gemeente Utrecht

Generalitat Valenciana

Gezamenlijke religieuzen in Nederland via KNR - Projecten in Nederland (KNR PIN)

Gipuzkoako Foru Aldundia (Diputación de Guipúzcoa)

Gobierno de Cantabria

Gobierno de Navarra-Mugarik Gabe

Haëlla Stichting

Huisman Vredesfonds

ICCO Cooperation

Institut für Auslandsbeziehungen (Zivik – zivile Konfliktbearbeitung)

Katholischer Fonds

Kinder- und Jugendhilfeplan des Bundes

Kirchgemeinde Wallisellen

Kirchlicher Entwicklungsdienst

Knowledge Platform Security & Rule of Law - Knowledge Management Fund

LUSH Charity Pot

Mairie de Paris

Matrix Chambers

Maya Behn-Eschenburg Stiftung

Misereor

Ministerie van Buitenlandse Zaken (Nederland)

National Union of Public and General Employee (NUPGE)

Non Violence XXI

Nordeutsche Stiftung für Entwicklung

Norwegian Ministry of Foreign Affairs

Open Society Foundation

Oxfam

Oxfam Solidarité-PBI Belgica

Public Service Alliance of Canada (PSAC)

“

**Grazie al lavoro di PBI, stiamo resistendo e speriamo che nuove generazioni possano continuare a promuovere e difendere i diritti umani**

**DANILO RUEDA**

**Danilo Rueda, Comisión Intereclesial de Justicia y Paz, Colombia**

”

Rosa Luxemburg Stiftung

Secours Catholique – Caritas France

Service de la Solidarité International (SSI)

Sisters of Saint Francis Philadelphia

The Netherlands Embassy in Costa Rica

Trocaire

Unifor

Ziviler Friedensdienst (ZFD) // Civil Peace Service

# Contatti

## Belgio

23 rue Lt F Wampach, B-1200,  
Brussels, Belgium  
[info@pbi-belgium.org](mailto:info@pbi-belgium.org)



## Canada

211 Bronson Ave #220, Ottawa, ON  
K1R 6H5, Canada  
[direction@pbicanada.org](mailto:direction@pbicanada.org)



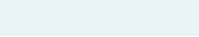
## Colombia

Cra. 15 #35-75, Bogotá, Colombia  
[coeq@pbicolombia.net](mailto:coeq@pbicolombia.net)



## Costa Rica

Fundación Acceso,  
288-2050 San José, Costa Rica  
[nicaragua@peacebrigades.org](mailto:nicaragua@peacebrigades.org)



## Francia

21 Ter Rue Voltaire, 75011, Paris,  
France  
[pbi.france@free.fr](mailto:pbi.france@free.fr)



## Italia

Via Asiago 5/A, 35010, Cadoneghe (PD),  
Italia +39 345 269 0132  
[info@pbi-italy.org](mailto:info@pbi-italy.org)



## Guatemala

3a Avenida 'A' 3-51, Zona 1,  
Ciudad Guatemala, Guatemala, C.A.  
[coordinacion@pbi-guatemala.org](mailto:coordinacion@pbi-guatemala.org)



## Germania

PBI Deutscher Zweig. e.V,  
Bahrenfelder Strasse 101a,  
22765, Hamburg, Germany  
[info@pbi-deutschland.de](mailto:info@pbi-deutschland.de)



## Honduras

[coordinacion@pbi-honduras.org](mailto:coordinacion@pbi-honduras.org)



## Indonesia

[indocoordinator@peacebrigades.org](mailto:indocoordinator@peacebrigades.org)



## Irlanda

12 Parliament Street, Dublin 2, Ireland  
[pbiireland@peacebrigades.org](mailto:pbiireland@peacebrigades.org)



## Kenya

PO Box 9201-00100, Nairobi, Kenya  
[kenyateam@peacebrigades.org](mailto:kenyateam@peacebrigades.org)



## Messico

Medellín 33, Colonia Roma Norte  
06700 Ciudad de México, México  
[coordinacion@pbi-mexico.org](mailto:coordinacion@pbi-mexico.org)



## Olanda

Oudegracht 36, 3511 AP, Utrecht  
The Netherlands  
[info@peacebrigades.nl](mailto:info@peacebrigades.nl)



## Nepal

Kathmandu, PO Box 8975, E.P.C.  
1865, Kumaripati, Lalitpur, Nepal  
[derek@nepalmonitor.org](mailto:derek@nepalmonitor.org)



## Norvegia

C/o Sentralen, PB 183, 0102 OSLO,  
Norway  
[kontakt@pbi.no](mailto:kontakt@pbi.no)



## Spagna

C/ Sta. Lucía, nº12 1º izda, Spain  
[admin@pbi-ee.org](mailto:admin@pbi-ee.org)



## Catalogna

C/Erasmus de Janer 8 Entresól,  
Despatx 8, 08011, Barcelona  
[cataluya@pbi-ee.org](mailto:cataluya@pbi-ee.org)



## Svizzera

Gutenbergstrasse 35, 3011 Bern,  
Switzerland  
[info@peacebrigades.ch](mailto:info@peacebrigades.ch)



## Regno Unito

465A Hornsey Road, Unit 6,  
London, N19 4DR, UK  
[admin@peacebrigades.org.uk](mailto:admin@peacebrigades.org.uk)



## Stati Uniti

P.O. Box 75880, Washington DC,  
20013, USA  
[info@pbiusa.org](mailto:info@pbiusa.org)



## PBI International Office

Village Partenaire, 15, Rue Fernand  
Bernier, 1060, Brussels, Belgium  
[admin@peacebrigades.org](mailto:admin@peacebrigades.org)



“

**PBI ha formato noi difensori dei diritti umani sulla sicurezza digitale e su come difendere la salute psicofisica, inoltre ci ha messo in contatto con opportunità di empowerment che ci faranno crescere come persone e difensori attivi sul campo**

**SAMUEL KIRIRO  
Ghetto Foundation, Kenya**

”



**Per contattare PBI Italia :**

e-mail: [info@pbi-italy.org](mailto:info@pbi-italy.org)

TEL +39 345 269 0132

[www.pbi-italy.org](http://www.pbi-italy.org)

**Per Sostenerci**

Conto corrente bancario

presso la Banca Sella

codice IBAN: IT 65 C 03268 01007 053848672490

intestato a PBI ITALIA Onlus

Puoi donare il 5 per mille

il nostro codice fiscale è 95019300243



**Peace Brigades International**

promuoviamo

la nonviolenza

e proteggiamo

i diritti umani dal 1981

[www.peacebrigades.org](http://www.peacebrigades.org)



**Peace Brigades International - PBI**

[www.facebook.com/PBISecretariat/](http://www.facebook.com/PBISecretariat/)



**@PBI\_ISEC**

[twitter.com/PBI\\_ISEC](https://twitter.com/PBI_ISEC)



**Peace Brigades International**

[www.youtube.com/channel/  
UCMmRgzS\\_KnewLJsXXn2VjAw](https://www.youtube.com/channel/UCMmRgzS_KnewLJsXXn2VjAw)